

VAPORESSO  
**LUXE Q**

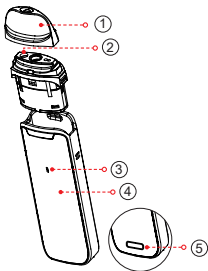
User Manual



Thank you for choosing Vaporesso product. Please read this instruction carefully before use to ensure a perfect experience.

If there is any additional requirement about this product, please consult the local agent or contact us through our website: [www.vaporesso.com](http://www.vaporesso.com)

## EXPLODED VIEW



### English

---

- ① Mouthpiece
- ② Filling Slot
- ③ LED Indicator
- ④ Battery
- ⑤ Type-C USB Port

### Français

---

- ① Embout buccal
- ② Fente de recharge
- ③ Voyant DEL
- ④ Batterie
- ⑤ Port USB de type C

### Italiano

---

- ① Bocchino
- ② Apertura per il riempimento
- ③ Indicatore LED
- ④ Batteria
- ⑤ Porta USB tipo-C

### Deutsch

---

- ① Mundstück
- ② Einfüllschlitz
- ③ LED-Anzeige
- ④ Akku
- ⑤ USB-Anschluss Typ C

### Español

---

- ① Boquilla
- ② Ranura de llenado
- ③ Indicador LED
- ④ Batería
- ⑤ Puerto USB tipo C

### Português

---

- ① Bocal
- ② Ranhura de enchimento
- ③ Indicador LED
- ④ Bateria
- ⑤ Porta USB Tipo C

## Nederlands

- ① Mondstuk
- ② Vulopening
- ③ Led-indicator
- ④ Batterij
- ⑤ USB-poort type C

## Ελληνικά

- ① Επιστόμιο
- ② Θύρα πλήρωσης
- ③ Ένδειξη LED
- ④ Μπαταρία
- ⑤ Θύρα USB Τύπου-C

## 日本語

- ① マウスピース
- ② 充填スロット
- ③ LED インジケーター
- ④ バッテリー
- ⑤ USB ポート (タイプ C)

## Polski

- ① Ustnik
- ② Gniazdo do napetniania
- ③ Wskaźnik LED
- ④ Akumulator
- ⑤ Port USB typu C

## Bahasa

- ① Mouthpiece
- ② Slot Pengisian
- ③ Indikator LED
- ④ Baterai
- ⑤ Port USB Tipe-C

## 中文

- ① 烟嘴
- ② 注液孔
- ③ LED 指示灯
- ④ 电池
- ⑤ Type-C USB 充电口

## SPECIFICATIONS

**Dimensions:** 91.85 x 26 x 16.5mm

**Pod Capacity:** 2ml

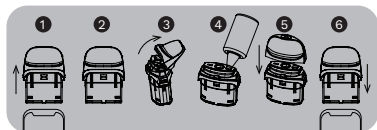
**Pod Resistance:** 1.2Ω MESH & 0.8Ω MESH

**Battery Capacity:** 1000mAh

**Display:** 3-color LED Indicator

**Charging:** Type-C, 5V/1A

## FIGURE



## USE INSTRUCTIONS

### 1. Install & Replace the Pod (Refer to FIGURE)

Pull out the pod from the battery and install the new one.

\*If it's the first time using the device, please tear off the sticker of the pre-installed pod.

### 2. Fill the E-liquid (Refer to FIGURE)

Snap off the mouthpiece and fill the e-liquid through the filling slot.

\*If it's the first time filling the e-liquid, please wait 5 minutes for the coil to prime.

### 3. Adjust the Airflow




The device has two different airflows. Rotate the pod direction to change the airflow.

### 4. Start Vaping

The device is draw-activated. Inhale through the mouthpiece and exhale to start vaping.

### 5. Check the Battery Level









The color of the LED indicator during vaping will indicate the remaining battery capacity.

-  Green Light: 70%-100%
-  Blue Light: 30%-70%
-  Red Light: 0-30%

### 6. Charge the device

Plug in the Type-C USB cable to charge the battery. When it's fully charged, the light indicator will turn to green.

## PROTECTIONS

Protections	Flash Status of LED Indicator
Short-circuit	 Red Light x 5 times
No Load	 Red Light x 5 times
Low Voltage	 Red Light x 3 times
Over Charging	 Red Light ->  Green Light
Over Discharging	 Red Light x 3 times
Low Resistance	 Red Light x 5 times
High Resistance	 Red Light x 5 times
Overtime	Current Color Light x 3 times

## CAUTIONS

1. Do not leave the charging device unattended.
2. Do not drop, throw or abuse your device, which may cause damage.
3. Please use a standard USB output charger with proper charging current and voltage range.
4. Keep away from the water or any flammable gas, liquid.
5. Do not expose the device to direct sunlight, dust, moisture or mechanical shock.
6. Do not expose the device to extreme temperature. (Recommended temperature range: -10~60°C /14~140 °F while using and -10~45°C /14~113 °F while storing).
7. EEE Recycling: The product should not be treated as household waste, instead, it should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.
8. Battery Recycling: The product battery should not be treated as household waste, instead, it should be handed over to the applicable used battery collection point for recycling.
9. Only have your device repaired by Vaporesso. Do not attempt to repair it by yourself as damage or personal injury may occur.

## WARNINGS

**This refillable electronic cigarette is intended for use with compatible e-liquid, which may contain nicotine. Nicotine is an addictive substance and it is not suitable or recommended to use in following cases:**

**1. This device is not suitable for:**

- Persons under the legal smoking age.
- Persons experiencing heart disease, stomach or duodenal ulcers, liver or kidney problems, long-term throat disease or difficult breathing due to bronchitis, emphysema or asthma.
- Persons with an overactive thyroid gland or experiencing phaeochromocytoma (a tumour of the adrenal gland that can affect blood pressure).

- Persons taking certain medications like Theophylline, Ropinirole or Clozapine and etc..

**2. This device is not recommended for:**

- Non-smokers
- Pregnant or breastfeeding women

**3. You may experience the following results if you use nicotine containing e-liquid with this product. If it happens, please consult a healthcare professional and show them this leaflet if possible:**

- Feeling faint - Nausea - Dizziness - Headache
- Coughing - Irritation of the mouth or throat
- Stomach discomfort - Hiccups
- Nasal congestion - Vomition
- Chest palpitations/pain or an irregular heart rate

**This device should not be used by persons under the legal smoking age.**

## CONSIGNES D'UTILISATION

### 1. Installation et remplacement du Pod (veuillez vous référer à au SCHÉMA)

Retirez le pod de la batterie et installez le nouveau.

Si c'est la première fois que vous utilisez l'appareil, veuillez déchirer l'autocollant du pod préinstallé.

### 2. Recharge de l'E.-liquide et installation du réservoir (Veuillez vous référer SCHÉMA)

Retirez l'embout buccal et versez l'E.-liquide dans la fente de recharge.

\*Si c'est la première fois que vous rechargez de l'E.-liquide, veuillez attendre 5 minutes, le temps que la coil s'amorce.

### 3. Réglage du débit d'air




L'appareil a deux débit d'air Faites tourner le pod dans la direction de la flèche pour changer le débit d'air.

### 4. Commencer à vapoter

Cet appareil est activé par aspiration. Inhalez par l'embout buccal et expirez pour commencer à vapoter.

### 5. Vérification du niveau de charge de la batterie









La couleur du voyant DEL pendant le vapotage indiquera le niveau de charge restant dans la batterie.

-  Voyant vert : 70 % à 100 %
-  Voyant bleu : 30% à 70 %
-  Voyant rouge : 0 à 30 %

### 6. Charge de la batterie

Branchez le câble USB de type C pour charger la batterie. Le voyant lumineux s'allumera en vert lorsque l'appareil sera complètement chargé.

## PROTECTIONS

Protections	Clignotement du voyant DEL
Court-circuit	 Le voyant rouge clignote 5 fois
Pas de charge	 Le voyant rouge clignote 5 fois
Tension faible	 Le voyant rouge clignote 3 fois
Charge excessive	 Voyant rouge ->  Voyant vert
Décharge excessive	 Le voyant rouge clignote 3 fois
Résistance faible	 Le voyant rouge clignote 5 fois
Résistance élevée	 Le voyant rouge clignote 5 fois
Vapotage excessif	Le voyant actuel clignote 3 fois



## MISES EN GARDE

1. Ne laissez pas le dispositif de charge sans surveillance.
2. Ne faites pas tomber, ne jetez pas et ne faites aucune utilisation abusive ou excessive de votre appareil, car il pourrait subir des dommages.
3. Veuillez utiliser un chargeur à sortie USB standard au courant de charge et à la plage de tensions appropriés.
4. Tenir éloigné de l'eau, des gaz inflammables et des liquides.
5. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à la poussière, à l'humidité ou aux chocs mécaniques.
6. N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes. (Plage de températures recommandée : -10~60°C /14~140 °F pendant l'utilisation et -10~45°C /14~113 °F pendant le stockage).
7. Recyclage des équipements EEE Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique. Il doit plutôt être apporté au point de collecte adéquat pour le recyclage de ses équipements électriques et électroniques.
8. Recyclage de la batterie : La batterie de ce produit ne doit pas être traitée comme un déchet domestique. Elle doit plutôt être apportée au point de collecte de batteries usagées approprié pour recyclage.
9. Ne faites réparer votre produit par personne d'autre que Vaporesso. N'essayez pas de le réparer par vos propres moyens au risque d'occasionner des dommages matériels ou corporels.

## AVERTISSEMENTS

**La présente cigarette électronique rechargeable est destinée à être utilisée avec de l'E.-liquide compatible pouvant contenir de la nicotine. La nicotine est une substance addictive et son utilisation n'est pas recommandée ou appropriée dans les cas suivants :**

**1. Le présent appareil n'est pas adapté pour :**

- Les personnes n'ayant pas encore l'âge légal pour commencer à fumer.
- Les personnes souffrant de maladies cardiaques, d'ulcères de l'estomac ou du duodénum, de problèmes hépatiques ou rénaux, d'une maladie durable de la gorge ou de difficultés respiratoires dues à la bronchite, à l'emphysème ou à l'asthme.

- Les personnes ayant une glande thyroïde hyperactive ou souffrant de phéochromocytome (une tumeur de la glande surrénale qui peut affecter la pression artérielle).
- Les personnes prenant certains médicaments comme la Théophylline, le Ropinirole ou la Clozapine, etc.

**2. Le présent appareil n'est pas recommandé pour :**

- Les non-fumeurs
- Les femmes enceintes ou allaitantes

**3. Vous pouvez ressentir les effets ou sensations suivants si vous utilisez de l'E.-liquide contenant de la nicotine avec ce produit. Si cela se produit, veuillez consulter un professionnel de la santé et lui montrer la présente brochure si possible :**

- Sensation de faiblesse - Nausée - Étourdissement
- Maux de tête - Toux - Irritation de la bouche ou de la gorge
- Gêne gastrique - Hoquets - Congestion nasale - Vomissement
- Des palpitations ou de la douleur dans la poitrine ou un rythme cardiaque irrégulier

**Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes n'ayant pas encore l'âge légal pour commencer à fumer.**

**ISTRUZIONI PER L'USO****1. Installare e sostituire il pod (Fare riferimento alla FIGURA)**

Estrarre il pod dalla batteria e installare quello nuovo.

\*Se è la prima volta che si usa il dispositivo, rimuovere l'adesivo dal pod pre-installato.

**2. Riempire con E-liquid (Fare riferimento alla FIGURA)**

Estrarre il bocchino e riempire con e-liquid attraverso l'apertura per il riempimento.

\*Se è la prima volta che si esegue il riempimento con e-liquid, attendere 5 minuti in modo che la bobina si inneschi.

**3. Regolare il flusso dell'aria**




Il dispositivo ha due diversi flussi dell'aria. Ruotare il pod per cambiare il flusso dell'aria.

**4. Iniziare a svapare**

Il dispositivo è attivato dall'aspirazione. Inalare attraverso il bocchino ed espirare per iniziare la svapatura.

**5. Controllare la carica della batteria**

Il colore dell'indicatore LED durante la svapatura indica la carica residua della batteria.

-  Luce verde: 70%-100%
-  Luce blu: 30%-70%
-  Luce rossa: 0-30%

**6. Ricarica per il dispositivo**

Inserire il cavo di tipo-C USB per ricaricare la batteria. Quando è completamente carica, l'indicatore luminoso diventa verde.

**PROTEZIONI**

Protezioni	Intermittenza dell'indicatore LED
Corto circuito	 Luce rossa x 5 volte
Assenza di carico	 Luce rossa x 5 volte
Tensione bassa	 Luce rossa x 3 volte
Eccesso di ricarica	 Luce rossa ->  Luce verde
Eccesso di scarica	 Luce rossa x 3 volte
Bassa resistenza	 Luce rossa x 5 volte
Alta resistenza	 Luce rossa x 5 volte
Tempo eccessivo	Luce del colore attuale x 3 volte

## ATTENZIONI

1. Non lasciare il dispositivo in carica incustodito.
2. Non fare cadere, gettare o usare in modo errato il dispositivo, potrebbero verificarsi danni.
3. Usare un caricatore con uscita USB standard con corrente e tensioni di carica adeguate.
4. Tenere lontano da acqua o qualsiasi gas e liquido infiammabile.
5. Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole, polvere, umidità o urti meccanici.
6. Non esporre il dispositivo a temperature estreme. (Intervallo di temperature consigliato: -10~45°C /14~113 °F durante l'uso e -10~45°C /14~113 °F quando non utilizzata).
7. Riciclo EEE: Il prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico, deve invece essere consegnato nei punti di raccolta applicabili per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
8. Riciclo della batteria: La batteria del prodotto non deve essere trattata come un rifiuto domestico, deve invece essere consegnata nei punti di raccolta delle batterie usate applicabili per il riciclo.
9. Il dispositivo deve essere riparato solo da Vaporesso. Non tentare di riparare il dispositivo, potrebbero verificarsi danni o lesioni personali.

## AVVERTENZE

**Questa sigaretta elettronica ricaricabile è intesa per l'uso con e-liquid compatibile che può contenere nicotina. La nicotina è una sostanza additiva e non è adatta o consigliata per l'uso nei seguenti casi:**

**1. Il dispositivo non è adatto a:**

- Persone di età inferiore a quella legale per poter fumare.
- Persone che presentano cardiopatia, ulcere allo stomaco o duodenali, problemi al fegato o reni, malattie della gola a lungo termine o difficoltà respiratorie dovute a bronchite, enfisema o asma.
- Persone con ghiandola tiroidea iperattiva o feocromocitoma (un tumore della ghiandola surrenale che può incidere sulla pressione sanguigna).
- Persone che assumono alcune medicine come Theophylline, Ropinirole o Clozapine ecc.

**2. Il dispositivo non è consigliato a:**

- Non fumatori
- Donne incinta o in allattamento

**3. Potrebbe verificarsi quanto segue quando si utilizza e-liquid contenente nicotina con questo prodotto. In tal caso, consultare un medico e mostrare loro questo foglio illustrativo se possibile:**

- Sensazione di svenimento - Nausea - Capogiri - Mal di testa
- Tosse - Irritazione di bocca o gola- Mal di stomaco
- Singhiozzo - Congestione nasale - Vomizione
- Palpitazioni toraciche/dolore o battito cardiaco irregolare

**Il dispositivo non deve essere utilizzato da persone di età inferiore a quella legale per poter fumare.**

## NUTZUNGSANWEISUNGEN

### 1. Den Pod Installieren & Austauschen (Siehe ABBILDUNG)

Ziehen Sie den Pod aus dem Akku und installieren Sie einen neuen.

\*Wenn es sich um das erste Mal handelt, dass Sie das Gerät verwenden, ziehen Sie bitte den Aufkleber von dem vorinstallierten Pod ab.

### 2. Einfüllen von E-Liquid (Siehe ABBILDUNG)

Nehmen Sie das Mundstück ab und füllen Sie E-Liquid durch den Füllschlitz ein.

\*Wenn es sich um das erste Mal handelt, dass Sie E-Liquid nachfüllen, warten Sie bitte 5 Minuten, um die Coil vorzubereiten.

### 3. Einstellen des Luftstroms




Das Gerät hat zwei verschiedene Luftströme. Drehen Sie die Pod-Richtung, um den Luftstrom zu ändern.

### 4. Dampfen beginnen

Das Gerät aktiviert sich beim Ziehen. Atmen Sie durch das Mundstück ein und aus, um mit dem Dampfen zu beginnen.

### 5. Prüfen des Akkustands









Die Farbe der LED-Anzeige beim Dampfen zeigt die verbleibende Akkukapazität an.

-  Grünes Licht: 70 %-100 %
-  Blaues Licht: 30 %-70 %
-  Rotes Licht: 0-30 %

### 6. Aufladen des Geräts

Stecken Sie zum Laden des Akkus das Typ-C-USB-Kabel ein. Wenn der Akku vollständig geladen ist, leuchtet die Anzeige grün.

## SCHUTZ

Schutz	Blink-Status der LED-Anzeige
Kurzschluss	 Rotes Licht blinkt 5 Mal
Keine Last	 Rotes Licht blinkt 5 Mal
Niederspannung	 Rotes Licht blinkt 3 Mal
Überladung	 Rotes Licht ->  Grünes Licht
Tiefentladung	 Rotes Licht blinkt 3 Mal
Niedriger Widerstand	 Rotes Licht blinkt 5 Mal
Hoher Widerstand	 Rotes Licht blinkt 5 Mal
Overtime	Aktuelles Licht blinkt 3 Mal

## WARNHINWEISE

1. Lassen Sie das ladende Gerät nicht unbeaufsichtigt.
2. Lassen Sie Ihr Gerät nicht fallen, werfen Sie es nicht und missbrauchen Sie es nicht. Dies kann zu Schäden führen.
3. Bitte verwenden Sie das Standard-USB-Leistungsladegerät mit geeignetem Ladestrom und Spannungsbereich.
4. Gerät von Wasser, entflammbaren Gasen und Flüssigkeiten fernhalten.
5. Das Gerät keinem direkten Sonnenlicht, Staub, Feuchtigkeit oder mechanischen Stößen aussetzen.
6. Das Gerät keinen extremen Temperaturen aussetzen. (Empfohlener Temperaturbereich:  $-10\sim 60^{\circ}\text{C}$  /  $14\sim 140^{\circ}\text{F}$  bei der Verwendung und  $-10\sim 45^{\circ}\text{C}$  /  $14\sim 113^{\circ}\text{F}$  bei der Lagerung).
7. **EEE Recycling:** Das Produkt darf nicht als Hausmüll entsorgt werden, sondern muss stattdessen an einem geeigneten Sammelpunkt zum Recycling von elektrischer und elektronischer Ausrüstung abgegeben werden.
8. **Akku-Recycling:** Der Produktakku darf nicht als Hausmüll entsorgt werden, sondern muss stattdessen an einem geeigneten Sammelpunkt zum Recycling von Altbatterien abgegeben werden.
9. Lassen Sie Ihr Gerät nur durch Vapresso reparieren. Versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren, da dies zu Schäden oder Verletzungen führen kann.

## WARNUNGEN

**Diese wiederbefüllbare elektronische Zigarette dient zur Verwendung mit kompatiblen E-Liquid, das Nikotin enthalten kann. Nikotin ist ein Suchtmittel und ist in den folgenden Fällen nicht geeignet oder zu empfehlen:**

**1. Dieses Gerät ist nicht geeignet für:**

- Personen unter dem gesetzlichen Raualter.
- Personen mit Herzerkrankungen, Magen- oder Zwölffingerdarmgeschwüren, Leber- oder Nierenproblemen, Langzeit-Rachenraumerkrankungen

oder Atembeschwerden wie Bronchitis, Emphysem oder Asthma.

- Personen mit einer überaktiven Schilddrüse oder mit Phäochromozytoma (einem Tumor der Nebenniere, der Auswirkungen auf den Blutdruck haben kann).
- Personen, die bestimmte Medikamente nehmen beispielsweise Theophyllin, Ropinirol oder Clozapin usw.

**2. Dieses Gerät ist nicht empfehlenswert für:**

- Nichtraucher
- Schwangere oder stillende Frauen

**3. Bei der Verwendung von E-Liquids mit Nikotin mit diesem Produkt kann es zu nachstehenden Folgen kommen. Falls dies passiert, kontaktieren Sie bitte einen Gesundheitsexperten und zeigen Sie ihm nach Möglichkeit dieses Infoblatt:**

- Ohnmachtsgefühl - Übelkeit - Schwindel - Kopfschmerzen
- Husten - Irritation im Mund- oder Rachenraum
- Magenbeschwerden - Schluckauf - Nasale Verstopfung
- Erbrechen
- Schmerzen in der Brust/Herzklopfen oder unregelmäßiger Herzschlag

**Dieses Gerät darf nicht von Personen unter dem gesetzlichen Raualter verwendet werden.**



## INSTRUCCIONES DE USO

### 1. Instale y reemplace el Pod

Extraiga el pod de la batería e instale la nueva.

**\*Si es la primera vez que usa el dispositivo, retire la etiqueta adhesiva del módulo preinstalado.**

### 2. Llene el e-líquido (Consulte la IMAGEN)

Quite la boquilla y llene el e-líquido a través de la ranura de llenado.

**\* Si es la primera vez que llena el e-líquido, espere 5 minutos para que se cebe la coil.**

### 3. Ajuste el flujo de aire




El dispositivo tiene dos flujos de aire diferentes. Gire la dirección del pod para cambiar el flujo de aire.

### 4. Empiece a vapear

El dispositivo está activado por extracción. Inhale por la boquilla y exhale para comenzar a vapear.

### 5. Verifique el nivel de la batería

El color del indicador LED durante el vapeo indicará la capacidad restante de la batería.

-  Luz verde: 70 %-100 %
-  Luz azul: 30% - 70 %
-  Luz roja: 0 - 30 %

### 6. Cargue el dispositivo

Enchufe el cable USB tipo C para cargar la batería. Cuando esté completamente cargado, el indicador de luz se volverá verde.

## PROTECCIONES

Protecciones	Estado de parpadeo del indicador LED
Cortocircuito	 Luz roja x 5 veces
Sin carga	 Luz roja x 5 veces
Voltaje bajo	 Luz roja x 3 veces
Sobrecarga	 Luz roja ->  Luz verde
Descarga excesiva	 Luz roja x 3 veces
Baja resistencia	 Luz roja x 5 veces
Alta resistencia	 Luz roja x 5 veces
Tiempo extra	Luz de color actual x 3 veces

## PRECAUCIONES

1. No deje el dispositivo de carga desatendido.
2. No deje caer, arroje ni abuse de su dispositivo, ya que puede causar daños.
3. Utilice un cargador de salida USB estándar con la corriente de carga y el rango de voltaje adecuados.
4. Mantenga alejado del agua, líquido o cualquier gas inflamable.
5. No exponga el dispositivo a la luz solar directa, polvo, humedad o golpes mecánicos.
6. No exponga el dispositivo a temperaturas extremas. (Rango de temperatura recomendado:  $-10\sim 60^{\circ}\text{C}$  /  $14\sim 140^{\circ}\text{F}$  durante el uso y  $-10\sim 45^{\circ}\text{C}$  /  $14\sim 113^{\circ}\text{F}$  durante el almacenamiento).
7. Reciclaje EEE: El producto no debe ser tratado como basura doméstica, sino que debe ser entregado al punto de recogida correspondiente para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.
8. Reciclaje de baterías: La batería del producto no debe tratarse como basura doméstica, sino que debe entregarse al punto de recolección de baterías usadas correspondiente para su reciclaje.
9. Solo haga reparar su dispositivo por Vaporesso. No intente repararlo usted mismo, ya que pueden producirse daños o lesiones personales.

## ADVERTENCIAS

**Este cigarrillo electrónico recargable está diseñado para usarse con e-líquido compatible que puede contener nicotina. La nicotina es una sustancia adictiva y no es adecuada ni se recomienda su uso en los siguientes casos:**

**1. Este dispositivo no es adecuado para:**

- Personas menores de la edad legal para fumar.
- Personas con enfermedades cardíacas, úlceras estomacales o duodenales, problemas hepáticos o renales, enfermedad de garganta a largo plazo o dificultad para respirar debido a bronquitis, enfisema o asma.

- Personas con una glándula tiroides hiperactiva o que experimentan feocromocitoma (un tumor de la glándula suprarrenal que puede afectar la presión arterial).
- Personas que toman ciertos medicamentos como teofilina, ropinirol o clozapina, etc.

**2. Este dispositivo no se recomienda para:**

- No fumadores
- Mujeres embarazadas o en periodo de lactancia.

**3. Puede experimentar los siguientes resultados si usa e-líquido que contiene nicotina con este producto. Si sucede, consulte a un profesional de la salud y muéstrele este folleto si es posible.**

- Sensación de desmayo - Náuseas - Mareos - Dolor de cabeza
- Tos - Irritación de la boca o la garganta.
- Molestias estomacales - Hipo - Congestión nasal - Vómitos
- Palpitaciones en el pecho dolor o frecuencia cardíaca irregular

**Este dispositivo no debe ser utilizado por personas menores de la edad legal para fumar.**

## INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

### 1. Instalar e substituir o pod (consultar a figura)

Remova o pod da bateria e instale um novo.

\*Se é a primeira vez que se utiliza o dispositivo, remova o autocolante do pod pré-instalado.

### 2. Encher com e-líquido (consultar a FIGURA)

Remova o bocal e encha com e-líquido através da ranhura de enchimento.

\*Se é a primeira vez a preencher o e-líquido, aguarde 5 minutos para a coil começar.

### 3. Ajustar o fluxo de ar




O dispositivo tem dois fluxos de ar diferentes. Rode a direção do pod para alterar o fluxo de ar.

### 4. Começar a vaporar

O dispositivo é ativado por inalações. Inale pelo bocal e expire para começar a vaporizar.

### 5. Verificar o nível de bateria








A cor do indicador LED durante a vaporização indicará a capacidade restante da bateria.

-  Luz verde: 70%-100%
-  Luz azul: 30%-70%
-  Luz vermelha: 0-30%

### 6. Carregar o dispositivo

Ligue o cabo USB Tipo C para carregar a bateria. Quando estiver totalmente carregado, o indicador luminoso passará a verde.

## PROTEÇÕES

Proteções	Estados de intermitência do Indicador LED
Curto-circuito	 Luz vermelha pisca 5 vezes
Sem carga	 Luz vermelha pisca 5 vezes
Baixa tensão	 Luz vermelha pisca 3 vezes
Sobrecarga	 Luz vermelha ->  Luz verde
Descarga excessiva	 Luz vermelha pisca 3 vezes
Resistência baixa	 Luz vermelha pisca 5 vezes
Resistência alta	 Luz vermelha pisca 5 vezes
Tempo suplementar	Luz de cor atual pisca 3 vezes

## PRECAUÇÕES

1. Não deixe o dispositivo de carregamento sem supervisão.
2. Não deixe cair, atire ou maltrate o seu dispositivo, visto que pode causar danos.
3. Utilize um carregador de saída USB padrão com uma corrente de carga e uma faixa de tensão adequadas.
4. Mantenha longe da água ou de qualquer gás inflamável ou líquidos.
5. Não exponha o dispositivo à luz solar direta, pó, humidade ou choques mecânicos.
6. Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas. (Amplitude térmica recomendada: -10~60°C /14~140 °F durante a utilização e -10~45°C /14~113 °F durante o armazenamento).
7. Reciclagem EEE: o produto não deve ser tratado como lixo doméstico; em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha aplicável para a reciclagem de materiais elétricos e eletrónicos.
8. Reciclagem da bateria: a bateria do produto não deve ser tratada como lixo doméstico; em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha de baterias gastas aplicável para a reciclagem.
9. Para reparação do dispositivo, dirija-se apenas à Vapresso. Não tente repará-lo sozinho, visto que podem ocorrer danos ou lesões.

## AVISOS

**Este cigarro eletrónico recarregável deve ser utilizado com o e-líquido compatível, que pode conter nicotina. A nicotina é uma substância viciante e não é adequada ou recomendada para utilização nos seguintes casos:**

**1. Este dispositivo não é adequado para:**

- Pessoas abaixo da idade legal para fumar.
- Pessoas com doenças cardíacas, úlceras estomacais ou duodenais, problemas no fígado ou nos rins, doenças prolongadas na garganta ou dificuldade em respirar devido a bronquite, enfisema ou asma.

- Pessoas com uma glândula tiroide hiperativa ou com feocromocitoma (um tumor da glândula adrenal que pode afetar a tensão arterial).

- Pessoas que tomam certos medicamentos como teofilina, ropinirol ou clozapina, etc.

**2. Este dispositivo não é recomendado para:**

- Não fumadores

- Mulheres grávidas ou a amamentar

**3. Pode experimentar os seguintes resultados se utilizar nicotina que contenha e-líquido com este produto. Se acontecer, consulte um profissional de saúde e mostre-lhe este folheto, se possível:**

- Sensação de desmaio - Náuseas - Tonturas - Dores de cabeça

- Tosse - Irritação da boca ou garganta - Desconforto no estômago

- Soluços - Congestão nasal - Vômitos

- Palpitações/dores no peito ou ritmo cardíaco irregular

**Este dispositivo não deve ser utilizado por pessoas abaixo da idade legal para fumar.**

## GEBRUIKERSINSTRUCTIES

### 1. De pod installeren en vervangen (zie de figuur)

Haal de pod uit de batterij en installeer de nieuwe.

\*Als het de eerste keer is dat u het apparaat gebruikt, verwijder dan de sticker van de vooraf geïnstalleerde pod.

### 2. E-vloeistof bijvullen (zie de figuur)

Verwijder het mondstuk en vul de e-vloeistof bij door de vulopening.

\*Als het de eerste keer is dat u de e-vloeistof bijvult, wacht dan 5 minuten tot de coil klaar is.

### 3. Het luchtvolume aanpassen




Het apparaat heeft twee verschillende luchtvolumes. Draai de pod om het luchtvolume te wijzigen.

### 4. Starten met vaperen

Het apparaat is trek-geactiveerd. Adem in door het mondstuk en adem uit om te beginnen met vaperen.

### 5. Het batterijniveau controleren









De kleur van de led-indicator tijdens het vaperen geeft de resterende batterijcapaciteit aan.

-  Groen: 70%-100%
-  Blauw: 30%-70%
-  Rood: 0-30%

### 6. Het apparaat opladen

Sluit de type C USB-kabel aan om de batterij op te laden. Wanneer het volledig is opgeladen, zal de led-indicator groen branden.

## BEVEILIGINGEN

Beveiligingen	Flitsstatus van de led-Indicator
Kortsluiting	 Rood 5x
Geen lading	 Rood 5x
Laag voltage	 Rood 3x
Overlading	 Rood - >  Groen
Overontlading	 Rood 3x
Lage weerstand	 Rood 5x
Hoge weerstand	 Rood 5x
Te lang vaperen	Huidige kleur 3x

## VOORZORGSMAATREGELEN

1. Laat het apparaat dat wordt opgeladen niet onbeheerd achter.
2. Laat uw apparaat niet vallen en gooi en misbruik het niet, omdat dit schade kan veroorzaken.
3. Gebruik een oplader met standaard USB-uitvoer met de juiste laadstroom en voltagebereik.
4. Houd weg bij water en ontvlambare gasen en vloeistoffen.
5. Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht, stof, vocht of mechanische shock.
6. Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen. (Aanbevolen temperatuurbereik: -10~60°C /14~140 °F tijdens gebruik en -10~45°C /14~113 °F bij opslag).
7. EEE recycelen: Dit product mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval, en moet daarom worden ingeleverd bij het juiste verzamelpunt voor het recycelen van elektrische en elektronische apparatuur.
8. Recyclen van de batterij: De batterij mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval, en moet daarom worden ingeleverd bij het juiste verzamelpunt voor gebruikte batterijen voor het recycelen.
9. Laat uw apparaat enkel door Vaporesso repareren. Probeer het niet zelf te repareren, omdat u schade kunt toebrengen aan het apparaat of uzelf kunt verwonden.

## WAARSCHUWINGEN

**Deze hervulbare, elektrische sigaret is bedoeld om te gebruiken met compatibele e-vloeistoffen, deze kunnen nicotine bevatten. Nicotine is een verslavende substantie en is niet geschikt of aanbevolen voor gebruik in de volgende gevallen:**

**1. Dit apparaat is niet geschikt voor:**

- Personen jonger dan de wettelijk toegestane rookleeftijd.
- Personen met hartproblemen, maag- of darmzweren, lever- of nierproblemen, langdurige keelziekten of ademhalingsproblemen door bronchitis, longemfyseem of astma.



- Personen met een overactieve schildklier of die last hebben van een feochromocytoom (een tumor in de bijnier die invloed kan hebben op de bloeddruk).

- Personen die bepaalde medicatie gebruiken, zoals Theofylline, Ropinirol of Clozapine en vergelijkbaar.

**2. Dit apparaat wordt niet aanbevolen voor:**

- Niet-rokers

- Zwangere vrouwen en vrouwen die borstvoeding geven

**3. U kunt het volgende ervaren als u e-vloeistof met nicotine gebruikt met dit product. Als dit gebeurt, raadpleeg dan een arts en laat deze indien mogelijk deze handleiding zien:**

- Een flauw gevoel - Misselijkheid - Duizeligheid - Hoofdpijn

- Hoesten - Irritatie van de mond of keel

- Ongemak in de maag - Hikken - Verstopte neus - Overgeven

- Kloppingen/pijn op de borst of een onregelmatige hartslag

**Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen jonger dan de wettelijk toegestane rookleeftijd.**

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

### 1. Montaż i wymiana pod (Patrz RYSUNEK)

Wyciągnij pod z baterii w zamontuj nowy.

\*Jeśli urządzenie jest używane po raz pierwszy, należy oderwać naklejkę ze wstępnie zainstalowanego pod.

### 2. Napełnij e-liquidem (patrz RYSUNEK)

Odczep ustnik i wlej e-liquid przez gniazdo do napełniania.

\*Jeśli jest to pierwsze napełnianie e-liquidem, odczekaj 5 minut, aż coil się napełni.

### 3. Regulacja przepływu powietrza




Urządzenie ma dwa typy przepływu powietrza. Obróć kierunek pod, aby zmienić przepływ powietrza.

### 4. Rozpoczęcie wapowania

Urządzenie uruchamia się przez wdych. Wykonaj wdych przez ustnik i wydech, aby rozpocząć wapowanie.

### 5. Sprawdzanie poziomu baterii

Kolor wskaźnika LED podczas wapowania wskaże pozostały poziom baterii.

-  kolor zielony: 70%-100%
-  kolor niebieski: 30%- 70%
-  kolor czerwony: 0-30%

### 6. Ładowanie urządzenia

Podłącz kabel USB-C, aby naładować baterię. Gdy urządzenie będzie w pełni naładowane, wskaźnik zmieni kolor na zielony.

## ZABEZPIECZENIA

Zabezpieczenia	Stan wskaźnika LED
Zwarcie	 Czerwona dioda miga 5 razy
Brak obciążenia	 Czerwona dioda miga 5 razy
Niskie napięcie	 Czerwona dioda miga 3 razy
Zbyt wysoki poziom naładowania	 Czerwona dioda ->  zielona dioda
Nadmierne rozładowanie	 Czerwona dioda miga 3 razy
Niska oporność	 Czerwona dioda miga 5 razy
Wysoka oporność	 Czerwona dioda miga 5 razy
Przekroczenie czasu	Aktualny kolor miga 3 razy

## PRZESTROGI

1. Nie pozostawiać urządzenia podłączonego do ładowania bez nadzoru.
2. Urządzenia nie należy upuszczać, rzucać, ani używać niezgodnie z przeznaczeniem, ponieważ może to doprowadzić do jego uszkodzenia.
3. Należy używać standardowej ładowarki wyjściowej USB z odpowiednim prądem ładowania i zakresem napięcia.
4. Trzymać z dala od wody oraz palnych gazów i cieczy.
5. Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, kurzu, wilgoci lub uderów mechanicznych.
6. Nie wystawiać urządzenia na działanie skrajnych temperatur. (Zalecany zakres temperatury:  $-10\sim 60^{\circ}\text{C}$  /  $14\sim 140^{\circ}\text{F}$  podczas użytkowania oraz  $-10\sim 45^{\circ}\text{C}$  /  $14\sim 113^{\circ}\text{F}$  podczas przechowywania).
7. Utylizacja EEE: Produkt nie powinien być traktowany jako odpad z gospodarstw domowych, należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
8. Utylizacja akumulatora: Akumulator nie powinien być traktowany jako odpad z gospodarstw domowych, należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki zużytych baterii w celu ich utylizacji.
9. Naprawą urządzenia powinna się zajmować wyłącznie firma Vapresso. Nie wolno próbować naprawiać go samemu, ponieważ może to doprowadzić do powstania obrażeń.

## OSTRZEŻENIA

**Ten elektroniczny papieros wielokrotnego napełniania przeznaczony jest do użytku z kompatybilnym płynem e-liquid, który może zawierać nikotynę. Nikotyna jest substancją uzależniającą i nie jest odpowiednia lub zalecana do stosowania w następujących przypadkach:**

**1. Urządzenie nie jest odpowiednie dla:**

- Osób poniżej ustawowego wieku palenia tytoniu.
- Osób cierpiących na choroby serca, wrzody żołądka lub dwunastnicy, problemy z wątrobą lub nerkami, długotrwałą chorobę gardła lub doświadczających trudności z

oddychaniem z powodu zapalenia oskrzeli, rozedmy lub astmy.

- Osób z nadczynnością tarczycy lub z guzem chromochłonnym (guzem nadnercza, który może wpływać na ciśnienie krwi).
- Osób zażywających określone lekarstwa, taki jak teofilina, ropinirol lub klozapina itp.

**2. Urządzenie nie jest zalecane dla:**

- Osób niepalących
- Kobiet w ciąży lub karmiących piersią

**3. Stosując z tym produktem płynu e-liquid zawierającego nikotynę, można doświadczyć następujących skutków: W takiej sytuacji należy skonsultować się z pracownikiem służby zdrowia i pokazać mu tę ulotkę:**

- Złe samopoczucie - Nudności - Zawroty głowy
- Bóle głowy - Kaszel - Podrażnienie ust lub gardła
- Bóle brzucha - Czkawka - Zaburzenie drożności nosa

**Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby poniżej ustawowego wieku palenia tytoniu.**

## ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

**1. Εγκατάσταση & Αντικατάσταση του Pod (Ανατρέξτε στην ΕΙΚΟΝΑ)**  
Τραβήξτε το pod από την μπαταρία και εγκαταστήστε έναν καινούργιο.

\*Αν είναι η πρώτη φορά χρήσης της συσκευής, παρακαλώ βγάλτε το αυτοκόλλητο από το προεγκατεστημένο pod.

**2. Πλήρωση με υγρό αναπλήρωσης (Ανατρέξτε στην ΕΙΚΟΝΑ)**

Αποσυνδέστε το επιστόμιο και γεμίστε με υγρό αναπλήρωσης μέσα από τη θύρα πλήρωσης.

\*Αν είναι η πρώτη φορά πλήρωσης με υγρό αναπλήρωσης, παρακαλώ περιμένετε 5 λεπτά για το coil να ζεσταθεί.

**3. Προσαρμογή της ροής αέρα**


Η συσκευή έχει δύο διαφορετικές ροές αέρα. Περιστρέψτε την κατεύθυνση του pod για αλλαγή της ροής αέρα.


**4. Ξεκινήστε το άτμισμα**


Η συσκευή ενεργοποιείται με τη ρουφηξιά. Εισπνεύστε μέσω του επιστομίου και εκπνεύστε για να ξεκινήσετε το άτμισμα.

**5. Ελέγξτε το επίπεδο μπαταρίας**

Το χρώμα της ένδειξης LED κατά το άτμισμα θα υποδεικνύει την υπόλοιπη χωρητικότητα μπαταρίας.

-  Πράσινο φως: 70%-100%


-  Μπλε φως: 30%-70%

-  Κόκκινο φως: 0-30%

**6. Φόρτιση της συσκευής**

Συνδέστε το καλώδιο USB Τύπου-Γ για να φορτίσετε την μπαταρία. Όταν είναι πλήρως φορτισμένη, η ένδειξη φωτός θα γίνει πράσινη.

## ΠΡΟΣΤΑΣΙΕΣ

Προστασία	Κατάσταση αναβοσβήματος της ένδειξης LED
Βραχυκυκλώματος	 Κόκκινο φως x 5 φορές
Καθόλου φορτίου	 Κόκκινο φως x 5 φορές
Χαμηλή τάση	 Κόκκινο φως x 3 φορές
Υπερφόρτωση	 Κόκκινο φως ->  Πράσινο φως
Υπερβολική αποφόρτιση	 Κόκκινο φως x 3 φορές
Χαμηλή αντίσταση	 Κόκκινο φως x 5 φορές
Υψηλή αντίσταση	 Κόκκινο φως x 5 φορές
Υπερωρία	Τρέχον χρώμα φωτός x 3 φορές

## ΠΡΟΣΟΧΗ

1. Μην αφήνετε την συσκευή χωρίς παρακολούθηση, όταν αυτή φορτίζει.
2. Μην την πετάτε, ρίχνετε ή κακομεταχειρίζεστε την συσκευή, καθώς μπορεί να προκαλέσει ζημιά.
3. Χρησιμοποιείτε έναν κανονικό φορτιστή USB με σωστό ρεύμα φόρτισης και περιοχή τάσης.
4. Διατηρείστε το μακριά από νερό ή κάθε άλλο εύφλεκτο αέριο ή υγρό .
5. Μην εκθέτεται την συσκευή απευθείας σε ηλιακή ακτινοβολία, σκόνη, υγρασία ή μηχανικό τράνταγμα.
6. Μην εκθέτεται την συσκευή σε παρά πολύ υψηλές θερμοκρασίες. (Συνιστώμενο εύρος θερμοκρασίας -10~60 °C /14~140 °F κατά την χρήση και -10~45 °C /14~113 °F κατά την αποθήκευση).
7. Ανακύκλωση ΗΗΕ: Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να μεταχειρίζεται ως οικιακά απόβλητα, αντίθετα θα πρέπει να απορρίπτεται στο προβλεπόμενο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών.
8. Ανακύκλωση μπαταρίας: Η μπαταρία του προϊόντος δεν θα πρέπει να μεταχειρίζεται ως οικιακά απόβλητα, αντίθετα θα πρέπει να απορρίπτεται σε στα προβλεπόμενα σημεία συλλογής χρησιμοποιημένων μπαταριών για ανακύκλωση.
9. Να επισκευάζετε την συσκευή σας μόνο από την Vaproresso. Μην δοκιμάσετε να την επισκευάσετε καθώς ενδέχεται να προκαλέσετε ζημιά ή τραυματισμό.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Αυτό το επαναπληρώσιμο ηλεκτρονικό τσιγάρο προορίζεται για χρήση με το συμβατό υγρό αναπλήρωσης, το οποίο ενδέχεται να περιέχει νικοτίνη. Η νικοτίνη είναι μία εθιστική ουσία και δεν είναι κατάλληλη ή συνιστώμενη στις παρακάτω περιπτώσεις

**1. Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για:**

- Άτομα τα οποία είναι κάτω από την επιτρεπόμενη ηλικία καπνίσματος.
- Άτομα τα οποία πάσχουν από ασθένειες της καρδιάς, του στομάχου ή έλκη του δωδεκαδάκτυλου, σε άτομα με προβλήματα στο ήπαρ ή το νεφρό, χρόνιες ασθένειες του φάρυγγα ή δυσκολία αναπνοής λόγω βρογχίτιδας, εμφυσήματος ή άσθματος.
- Άτομα με υπερενεργό τον θυρεοειδή αδένα ή που πάσχουν από φαιοχρωμοκύττωμα(έναν όγκο του επινεφριδιακού αδένα που μπορεί να επηρεάσει την πίεση του αίματος).

- Άτομα τα οποία λαμβάνουν κάποια φαρμακευτική αγωγή, όπως Θεοφυλλίνη Ροπινιρόλη ή Κλοζαπίνη και άλλα.

**2. Η συσκευή αυτή δεν ενδείκνυται για:**

- Μη καπνίζοντες

**3. Αν χρησιμοποιήσετε ένα υγρό αναπλήρωσης με νικοτίνη με αυτό το προϊόν, ενδέχεται να αντιμετωπίσετε τα παρακάτω αποτελέσματα: Αν συμβεί κάτι τέτοιο, συμβουλευτείτε άμεσα έναν υπεύθυνο υγείας και δείξτε τους το φυλλάδιο αυτό, εφόσον είναι δυνατόν:**

- Νιώθετε κομμάρα - Ναυτία - Ζαλάδα - Πονοκέφαλο - Βήχα

- Ερεθισμό της στοματικής ή φαρυγγικής κοιλότητας

- Δυσφορία του στομάχου - Λόξιγκα

- Ρινική συμφόρηση - Τάση για εμετό

- ταχυπαλμία, πόνους ή ασυνήθιστο καρδιακό παλμό

**Η συσκευή αυτή δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για άτομα κάτω από την ηλικία καπνίσματος.**

# BAHASA

## PETUNJUK PENGGUNAAN

### 1. Memasang & Mengganti Pod (Lihat GAMBAR)

Tarik keluar pod dari baterai dan pasang pod baru.

\*Jika ini pertama kalinya perangkat digunakan, sobek stiker pod yang telah terpasang.

### 2. Mengisi E-liquid (Lihat GAMBAR)

Lepaskan mouthpiece dan isi e-liquid melalui slot pengisian.

\*Jika ini pertama kali mengisi e-liquid, tunggu 5 menit hingga coil berfungsi maksimal.

### 3. Menyesuaikan Aliran Udaranya




Perangkat ini memiliki dua aliran udara yang berbeda. Putar arah pod untuk mengubah aliran udara.

### 4. Mulai Vaping

Perangkat diaktifkan dengan cara draw-activated. Isap melalui mouthpiece dan hembuskan untuk mulai vaping.

### 5. Memeriksa Level Baterai




Warna indikator LED selama vaping akan menunjukkan kapasitas baterai yang tersisa.

-  Cahaya Hijau: 70%-100%
-  Cahaya Biru: 30%-70%
-  Cahaya Merah: 0-30%

### 6. Mengisi daya perangkat

Colokkan kabel USB Tipe-C untuk mengisi daya baterai. Ketika daya terisi penuh, indikator cahaya akan menjadi hijau.

## PERLINDUNGAN

Perlindungan	Status Berkedip Indikator LED
Hubung singkat	 Cahaya Merah x 5 kali
Tidak Ada Beban	 Cahaya Merah x 5 kali
Voltase Rendah	 Cahaya Merah x 3 kali
Pengisian Daya Berlebih	 Cahaya Merah ->  Cahaya Hijau
Pelepasan Daya Berlebih	 Cahaya Merah x 3 kali
Resistansi Rendah	 Cahaya Merah x 5 kali
Resistansi Tinggi	 Cahaya Merah x 5 kali
Waktu Berlebih	Lampu Warna Saat Ini x 3 kali



## PERHATIAN

1. Jangan biarkan perangkat mengisi daya tanpa pengawasan.
2. Jangan sampai perangkat Anda jatuh, terlempar, atau disalahgunakan, yang mungkin dapat menyebabkan kerusakan.
3. Gunakan pengisi daya output USB standar dengan rentang arus dan voltase pengisian daya yang sesuai.
4. Jauhkan dari air atau gas cair yang mudah terbakar.
5. Jangan sampai perangkat terpapar sinar matahari langsung, debu, kelembapan, atau guncangan mekanis.
6. Jangan sampai perangkat terpapar suhu ekstrem. (Rentang suhu yang direkomendasikan: 14~140 °F saat menggunakan dan 14~113 °F saat menyimpan).
7. Daur Ulang EEE: produk tidak boleh diperlakukan sebagai limbah rumah tangga. Produk sebaiknya diserahkan ke titik pengumpulan yang sesuai untuk daur ulang peralatan listrik dan elektronik.
8. Daur Ulang Baterai: baterai produk tidak boleh diperlakukan sebagai limbah rumah tangga. Produk sebaiknya diserahkan kepada titik pengumpulan baterai bekas yang sesuai untuk daur ulang.
9. Serahkan urusan perbaikan perangkat kepada Vaporesso. Jangan coba-coba memperbaikinya sendiri karena bisa menyebabkan kerusakan atau cedera diri.

## PERINGATAN

**Rokok elektronik isi ulang ditujukan untuk digunakan dengan cairan yang kompatibel, yang mungkin mengandung nikotin. Nikotin adalah zat adiktif dan tidak cocok atau direkomendasikan untuk digunakan dalam kasus-kasus berikut:**

**1. Perangkat ini tidak cocok untuk:**

- Orang-orang yang belum masuk usia boleh merokok.
- Para penderita penyakit jantung, lambung atau ulkus duodenum, masalah liver atau ginjal, penyakit tenggorokan jangka panjang, atau sulit bernapas karena bronkitis, emfisema, atau asma.

- Penderita kelenjar tiroid yang terlalu aktif atau penderita phaeokromositoma (tumor kelenjar adrenal yang dapat memengaruhi tekanan darah).

- Orang yang mengonsumsi obat tertentu seperti Teofilin, Ropinirole, atau Clozapine dll.

**2. Perangkat ini tidak direkomendasikan untuk:**

- Kalangan non-perokok

- Wanita hamil atau menyusui

**3. Anda mungkin merasakan masalah-masalah berikut ini jika Anda menggunakan cairan yang mengandung nikotin dengan produk ini. Jika memang demikian, konsultasikan kepada tenaga kesehatan profesional dan tunjukkan selebaran ini jika memungkinkan:**

Merasa pingsan/Mual/Pening/Sakit kepala/Batuk/Iritasi pada mulut atau tenggorokan/Nyeri perut/Cegukan/Hidung tersumbat/Muntah/Palpitasi dada/nyeri atau detak jantung tidak teratur.

## 使用方法

### 1. ポッドの設置と交換 (図を参照)

バッテリーからポッドを引き出して、新品を取り付けます。

\* この機器を初めて使用するときは、取り付け済みのポッドのステッカーを引きはがしてください。

### 2. E リキッドの充填 (図を参照)

マウスピースを外して、充填スロットから E リキッドを充填します。

\* はじめて e リキッドを充填したときは、coil の準備が整うまで 5 分お待ちください。

### 3. エアフローの調整

機器には、2 つの異なるエアフローが存在します。ポッドを回転させて方向を変えると、エアフローが変わります。

### 4. ベイピングの開始

吸入すると機器が始動します。マウスピースを経由して吸入し、吐いてベイピングを開始します。

### 5. バッテリーレベルの確認

ベイピングの間に表示される LED インジケーターの色は、バッテリーの残量を示しています。

- ● 緑色：70%-100%
- ● 青色：30%-70%
- ● 赤色：0%-30%

### 6. 機器の充電

タイプ C USB ケーブルを差し込んで、バッテリーを充電します。充電が完了すると、インジケーターが緑色に点灯します。

## 保護

保護	LED インジケーターの点滅状態
短絡	<span style="color: red;">●</span> 赤色で 5 回点滅
無負荷	<span style="color: red;">●</span> 赤色で 5 回点滅
電圧低下	<span style="color: red;">●</span> 赤色で 3 回点滅
過充電	<span style="color: red;">●</span> 赤色で点滅 -> <span style="color: green;">●</span> 緑色で点滅
過剰放電	<span style="color: red;">●</span> 赤色で 3 回点滅
低抵抗	<span style="color: red;">●</span> 赤色で 5 回点滅
高抵抗	<span style="color: red;">●</span> 赤色で 5 回点滅
時間超過	現在の色で 3 回点滅

## 注意事項

1. 充電器を放置しないでください。
2. 故障の原因となりますので、装置を落としたり、投げないでください。
3. 標準の USB 出力充電器を使用して、適切な充電電流と電圧範囲内で充電してください。
4. 水、または可燃性のガスや液体の近くで使用しないでください。
5. 装置を直射日光や埃、湿気にさらしたり、機械的衝撃を与えないでください。
6. 極端な温度にさらさないでください（推奨温度範囲：-10 ~ 45°C / 14 ~ 113°F；使用中 -10 ~ 45°C / 14 ~ 113°F；保管中）。
7. EEE リサイクル：本製品を家庭ごみとして取り扱わず、電気機器・電子機器を取り扱うリサイクル回収所まで お持ちください。
8. バッテリーのリサイクル本製品のバッテリーを家庭ごみとして取り扱わず、使用済みバッテリーを取り扱うリサイクル回収所までお持ちください。
9. 本製品を修理する場合は、必ず Vapresso にお問い合わせください。故障や怪我の原因となりますので、自分で修理しようとししないでください。

## 警告

本詰め替え式電子タバコは、ニコチンを含む可能性のある、互換性の e リキッドでの使用を目的としています。ニコチンには中毒性がありますので、以下の場合での使用は、適切ではない、または推奨できません。

### 1. 以下の方は、本製品を使用しないでください。

- 喫煙の法定年齢に満たない方
- 心臓病、胃潰瘍や十二指腸潰瘍、肝臓障害や腎臓障害などの病歴がある方や気管支炎、肺気腫、喘息による長期間続く喉の炎症や呼吸困難がある方
- 甲状腺機能亢進のある方や褐色細胞腫 a（血圧に影響を及ぼす副腎腫瘍）の病歴のある方
- テオフィリン、ロビニロール、またはクロザピンなど特定の薬を服用している方

### 2. 以下の方は、本製品の使用を控えてください。

- 非喫煙者
- 妊娠、または授乳中の方

3. 本製品でニコチンを含む e リキッドを使用した場合、以下の症状を伴う場合があります。症状がある場合は、医療専門家に相談し、可能であれば本取扱説明書をお見せください。

- 立ち眩み - 吐き気 - めまい - 頭痛 - 咳 - 口や喉の痒み
- 胃の不快感 - しゃっくり - 鼻づまり - 嘔吐
- 動悸や胸の痛み、不整脈

**喫煙の法定年齢に満たない方は、本装置を使用しないでください。**

## 操作说明

### 1. 安装与更换烟弹（参考图示）

从电池上取下使用过的烟弹，并安装新的烟弹。

**\* 如果这是您首次使用设备，请撕开预装烟弹上的绝缘贴纸后使用。**

### 2. 注液（参考图示）

掰开烟嘴盖，并将烟油注入注液孔。

**\* 如果这是您首次注液，请等待 5 分钟以确保烟弹充分浸润。**

### 3. 调气

设备共有两种不同的气道，通过调换烟弹的方向可调节进气量。

### 4. 抽吸

设备为咪头启动，直接抽吸即可体验产品。

### 5. 电量查看

抽吸过程可通过 LED 指示灯的颜色查看剩余电量情况。

- 绿色指示灯：70%–100%
- 蓝色指示灯：30%–70%
- 红色指示灯：0–30%

### 6. 充电

请使用标配的 Type-C 线进行充电，当充电完成后，LED 指示灯将显示绿色。

## 保护功能

保护功能	LED 指示灯状态
短路保护	 红色指示灯闪烁 5 次
空载保护	 红色指示灯闪烁 5 次
低电压保护	 红色指示灯闪烁 3 次
过充保护	 红色指示灯转为  绿色指示灯
过放保护	 红色指示灯闪烁 3 次
低阻保护	 红色指示灯闪烁 5 次
高阻保护	 红色指示灯闪烁 5 次
过抽保护	当前颜色指示灯闪烁 3 次

## 注意事项

1. 请勿在无人看管时进行充电。
2. 请勿摔落，随意丢弃或滥用您的产品，否则可能造成损坏。
3. 请在合适的电流和电压范围内使用标准输出的 USB 充电器。
4. 请将本产品远离水、易燃气体或液体。
5. 请勿暴露在阳光直射、有灰尘、潮湿或撞击环境下。
6. 请勿将设备暴露在极端温度下。（适用温度范围：使用温度  $-10\sim 60\text{ }^{\circ}\text{C}$  /  $14\sim 140\text{ }^{\circ}\text{F}$ ，储存温度  $-10\sim 45\text{ }^{\circ}\text{C}$  /  $14\sim 113\text{ }^{\circ}\text{F}$ 。）
7. EEE 回收：本产品不宜当生活垃圾处理，应交付合适的电气和电子设备回收点。
8. 电池回收：本产品的电池不宜当作生活垃圾处理，应交付合适的旧电池回收点进行回收。
9. 本产品只能由 Vapresso 进行维修，请勿尝试自行维修，否则可能造成产品损坏或人身伤害。

## 警示

这款可注油电子烟雾化器适用的烟油可能含有尼古丁。尼古丁是一种成瘾化学物质，不适合 / 不建议有以下情况的人员使用：

1. 以下人群不适合使用此设备：
  - 不足法定吸烟年龄人员；
  - 患有心脏病、胃或十二指肠溃疡、肝脏或肾脏疾病、慢性咽喉疾病、支气管炎、肺气肿或哮喘呼吸困难人群；
  - 甲状腺过度活跃或患有嗜铬细胞瘤（肾上腺素肿瘤会影响血压）人群；
  - 正在服用药物人群，如茶碱、罗匹尼罗或氯氮平；
2. 以下人群不建议使用此设备：
  - 非吸烟者；
  - 孕妇或哺乳期妇女；
3. 如果此设备与含有尼古丁的烟油一起使用，您可能会遇到以下情况，请咨询专业的医护人员，并向其出示此说明书：
  - 晕厥 - 恶心 - 头晕 - 头痛 - 咳嗽 - 口腔或喉咙刺激
  - 胃部不适 - 连续性打嗝 - 鼻塞 - 呕吐
  - 胸部心悸 / 疼痛或心率不齐

**不足法定吸烟年龄人群禁止使用此产品。**



@VaporessoEcig



@Vaporesso\_ecig



Vaporesso



support@vaporesso.com

[www.vaporesso.com](http://www.vaporesso.com)

Shenzhen Smoore Technology Limited